

eptercomandom oc tileghnom thy forenempdo clostre i Wazstenom medh allom thera tillaghom epter thænna dagh til ewerdhelica ægho oc giuom hæredz-høfdhinganom i thøm hæredhom, som thæssen gozen i liggia, fulla mact medh thæsso breue clostreno thæssen gozen fastfara oc stadhug døma epter thet Sue-richis lagh vtuisa. Til mere visso oc større beuaring tha latom wi oc war son Haquon Siggason medh oss medh vilia oc vitzscap var incigle coma fore thætta breff oc bedhoms til vitnesbyrd wælborna manna incigle, herra Karl Magnussons riddara oc Bæinct Laurenzsons medh varom eghnom. Scriptum Vazstenis, anno Domini m°cd° vndecimo, die nativitatis beati Johannis baptiste.

På frånsidan: Sigge Holch, Sighridh Gunnadottor. Thyustadhe, Thyust hæredh.

Sigillen: N. 1. En spets från venster, med omskr.: s. SIGGONIS HOLCH; N. 2. Två bjelkar, med omskr.: s. SIGRID GUNARSDOTER; N. 3 och 5 saknas; N. 4. Se N. 475,1.

1441.

1411 d. 24 Juni.

Benkt Jonsson i Skediga (? Scedhöya) öfverläter till Alle Tunesson i Smedstorp den andel i Smedstorp, som han ärft efter sin moder.

Orig. på perg. i frih. Sacks arkiv på Bergahammar.

Alla the mæn, som thætta breff see ælla høra, helsar jac Bæint Jonson i Scedhøyom kærlika medh Gudh. Kænnis jac medh thaesso mino nærwarande opno brefwe mik medh wilia oc beradit modh hafua gyfwat quitan oc alla ledhis løsan latit Alle Tunason i Smidzstorp oc hans arfwæ fore mik oc minom arfwom, fore alt mit mødherne, som jac ate ærfwa æpter minne modher i Smidzsthorp, afhændhar jac mik oc minom arfwom thæt for:de arfwit, hwru mykit thæt hælst wara kan, oc til eyner jac thæt for:de Alle oc hans arfwom til æwerdheliko ægho, ohindrat oc oqualt af mik oc minom arfwom oc af hwariom manne, æpter thænne dagh, som thæt maal a rørande ær. Til hwilkins brefs mere wisso oc bewaringe hafwer jac mit insighle hær witerlik fore hængt oc til witnisbyrdh hafwer jac bedet skællika manna insighla, swa som ær Pæter Gudhirson, min magh, oc Størkar i Malmø at hængia fore thætta breff medh mino eghno. Gyfwit arom æpter Gudz byrdh thusande fyrahundradhe vppa! thæt ællopte arenø, vppa sancti Johannis Baptista dagh.

Sigillen saknas.

1442.

1411 d. 28 Juni.

Vadstena.

Margareta Magnusdotter gifver till Vadstena kloster för sin lägerstad och såsom själafgift för sig och sin man Nils Sonesson, sina hus på en klostret tillhörig tomt i Vadstena.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Thæt scal allom witerlichet vara thet jac Marghit Magnusdotter kænnes medh thæsso mino opno breue haua giuit til varefrv closter i Vazstenom fore min læghurstadh oc siælarøkt oc swa fore miins kæra husbonda siel Niclisa Sona-

sons och fore alra cristna siela, al the hws oc bygning, som æru i minom gardhe oppa clostersens tompet her i Vazstena by bygt, thøm afhænder jac mic nw epter thænna dagh oc allom minom aruom, oc tileghnar jac thøm thy for:do clostre at styra oc radha epter thy som clostreno bæzt, nyttogt oc ganglichkeit ær, til ewærðhelica ægho. Til mere visso oc større beuaring tha bedhis jac vælborens manz incigle fore thetta breff oc til vitnesbyrd, som ær herra Karl Magnussons, riddara, herra Tosta, kirkioherrans i Vazstenom, Ønder Swalsons oc Haralds i Vændeberghe, borghamæstara i Vazstenom, thy at jac ey sielf incigle hauer. Scriptum Vazstenis, anno Domini m°cd° vndecimo, in vigilia beatorum apostolorum Petri et Pauli, in testimonium premissorum.

På frånsidan: Littera Margrete Magnussadotter super curia in villa.

Sigillen saknas.

1443.

1411 d. 28 Juni.

Repelä.

Peter Nikkarinpojka säljer till Benkt Lydekesson jord i Hirvonpä i Pemars socken.

Afskr. i Reg. eccl. Aboens. (Svartboken) fol. 111—112.

Fore allom thetta breff høra eller see bekænner iac Peder Nikkarinpojka mik haffwa vnth ok vplatit beskedelikom manne Benkt Lidkason siæxtighi marka køøp jordh i Hiruonpæ, liggiande i Pemara sokn, epter mina vena, frendæ radhe ok fulbordh, som her epte screffne standæ i skøthningene, hwilka pæningha summa iak aff Benkt Lidkason vpburit haffwer till fullæ nøghio, fæm ræfliska fore i øre; thy affhender iak thet forn:da siæxtighi marka køøp jordh vndan mik ok mynom arffwom ok tilegnar jak thet ok hemulth gør Benkte ok hans arffwom till æwerde- ligo egho, meth tompth, hws, jord, akær ok ængh, i allom vmængiom, engo vndan takno, som the godze tilhørir, hwilkit køøp laglika i satto tinghe giort ok stadh- fest wart meth thenne tolff fastom: Mattis Ingemarson, Anti Suxenpojka, Henric Superasta, Olaf Heykosta, Laurens Ranthala, Jaop Hanhijoki, Micchil Tymber, Jaop Kouala, Thomas Rosa, Martin Vankæ, Olaff Layti oc Henric Skinnare; for- skælaman: Benkt Micchelsson, som tha sath i hæredhhøffdingx stadh. Till thess mere vithnisbird bider iac beskedelika manna incigle, som nw nær æræ stadde offuer thetta køøp, Rodkir Ingason, Stighulff Raualdzson, Benk[t] Micchelsson ok Andris Rømanens fore thetta breff, medhan iac ey sielffuer incigle haffuer. Datum Ræpælæ, parrochie Pemara, anno Domini mcdxj°, in vigilia apostolorum Petri et Pauli, in testimonium prenominatorum.

1444.

1411 d. 28 Juni.

Repelä by.

Benkt Lydekesson afträder till Paval Karpaynen och Katarina Andersdotter sitt gods i Hirvonpä i Pemars socken och mellangifst i penningar i utbyte mot en gård i Redhuka i Vemo socken.

Afskr. i Reg. eccl. Aboens. (Svartboken) fol. 111.

For allom thøm thetta bref høra eller see bekænner iak Benkt Lydhkason mik haffua vnth ok vplatith beskedelikom manne Pauale Karpaynen ok Katerina